

# Kampagne – Campagne 2021

Zuckerrübenanfuhr – Livraisons de betteraves sucrières

Bericht / Rapport 9

## Werk Aarberg / usine d'Aarberg

Kampagnebeginn / début de la campagne: 5. Oktober

Dauer / durée:

Kampagneende / fin de la campagne:

Zeitraum Période	Bahnanfuhr Livraisons par rail	Strassenanfuhr Livraisons par route	Lieferungen livraisons Total / total t	Zucker sucre Ø %	Gesamtabzug tare totale Ø %
	Reingewicht poids propre t	Reingewicht poids propre t			
<b>Konventionelle Rüben Betteraves conventionelles</b>					
bisher / jusqu'ici	194'600	186'100	380'700	16.2	6.9
Woche / semaine 15.11. - 21.11.	33'900	33'100	67'000	16.2	7.0
<b>Total Aarberg</b>	<b>228'500</b>	<b>219'200</b>	<b>447'700</b>	<b>16.2</b>	<b>7.0</b>

## Werk Frauenfeld / usine de Frauenfeld

Kampagnebeginn / début de la campagne: 17. September

Dauer / durée:

Kampagneende / fin de la campagne:

Zeitraum Période	Bahnanfuhr Livraisons par rail	Strassenanfuhr Livraisons par route	Lieferungen livraisons Total / total t	Zucker sucre Ø %	Gesamtabzug tare totale Ø %
	Reingewicht poids propre t	Reingewicht poids propre t			
<b>Konventionelle Rüben Betteraves conventionelles</b>					
bisher / jusqu'ici	121'700	226'200	347'900	17.3	6.6
Woche / semaine 15.11. - 21.11.	26'400	36'700	63'100	17.9	7.3
<b>Total Frauenfeld</b>	<b>148'100</b>	<b>262'900</b>	<b>411'000</b>	<b>17.4</b>	<b>6.7</b>
<b>Total SZU</b>	<b>376'600</b>	<b>482'100</b>	<b>858'700</b>	<b>16.8</b>	<b>6.8</b>

*Kommentar siehe nächste Seite bzw. Rückseite  
Commentaire, voir page suivante resp. au verso*



## Kampagne 2021

### Bericht zur Rübenverarbeitung in den Werken Aarberg und Frauenfeld

9. Woche vom 15.11.2021 bis 21.11.2021

#### **Die Sorten für 2022 sind ausgewählt; darunter auch leistungsfähige Neuheiten.**

Nachdem die Fachstelle die Resultate der über 4'000 einzelnen Rübenproben ausgewertet hat, konnten in der vergangenen Woche die Mitglieder der «Arbeitsgruppe Sorten» sowie die Delegierten der Fachstelle die Liste mit den für den Anbau 2022 empfohlenen Sorten definieren. Nicht mehr angeboten werden Samuela, Strauss, BTS 2725 und Tesla. Das Angebot wird hingegen mit fünf leistungsfähigen Sorten erweitert.

Im Bereich der krankheitstoleranten Sorten konnten drei interessante Neuheiten auf die Sortenliste genommen werden. Escadia setzt neue Massstäbe bei der Cercosporatoleranz und liefert auch unter Nichtbefall Höchstserträge. Für Regionen mit SBR-Befall überzeugen Xerus und Chevrolet mit höheren Zuckergehalten und deutlich besserem Gelderlös pro Hektare. Das Sortiment der ALS-toleranten Sorten wird mit Smart Arosa erweitert, welche die höchsten Zuckergehalte in diesem Segment aufweist. Dunant überzeugt im intensiven Anbau mit stabilen Resultaten bei unterschiedlichen Umwelteinflüssen. Detaillierte Informationen zu den Sorten und zur Saatgutbestellung erhalten die Pflanzler Anfang Dezember in ihre Briefkästen zugestellt. Aus Sicht der Verarbeitung verlief die Berichtswoche ohne Probleme. In Aarberg machte sich die knappe Lagerkapazität ein weiteres mal bemerkbar. Das führte dazu, dass am Samstag die Anfuhr auf der Strasse bereits am Mittag beendet werden musste. Die für die Woche geplante Liefermenge war erreicht und der verbleibende Platz im Rübensilo wurde für den Entlad der Bahnwagen genutzt.

Gemäss der durchgeführten Umfrage verbleibt für die Anlieferung noch eine Menge von ca. 460'000 t Rüben. In Bezug auf die Vertragsfläche darf mit einem durchschnittlichen Ertrag von ca. 66 t pro Hektare gerechnet werden.

## Campagne 2021

### Rapport sur la transformation des betteraves dans les sucreries d'Aarberg et de Frauenfeld

9<sup>ème</sup> semaine du 15.11.2021 au 21.11.2021

#### **Les variétés pour 2022 sont sélectionnées, parmi elles il y a quelques nouveautés prometteuses.**

Après l'évaluation des résultats de plus de 4000 échantillons de betteraves individuelles par le centre betteravier, le groupe de travail dédié et les délégués du centre betteravier ont établi la liste des variétés recommandées pour la culture en 2022. Samuela, Strauss, BTS 2725 et Tesla ne seront plus proposées. En revanche, la palette s'enrichit de cinq nouveautés performantes.

Sur le plan de la résistance aux maladies, trois variétés intéressantes ont été prises dans la liste. Escadia relève la barre en termes de tolérance à la cercosporiose et est d'excellent rendement, également en l'absence d'attaque. Pour les régions affectées par le SBR, Xerus et Chevrolet convainquent avec des teneurs en sucre plus élevées et un rendement financier nettement supérieur. Smart Arosa s'ajoute à l'assortiment des variétés résistantes aux ALS et promet la teneur en sucre la plus élevée dans ce segment alors que Dunant se prête particulièrement bien à la culture intensive avec des résultats réguliers, quelles que soient les influences de l'environnement. Au début décembre, les planteurs recevront des informations détaillées concernant les variétés proposées et les commandes de semence.

Du point de vue de la transformation, la semaine écoulée s'est déroulée sans accroc. À Aarberg, on a à nouveau ressenti les effets du manque de capacités de stockage. Le samedi, il a fallu arrêter la livraison par la route déjà à la mi-journée. La quantité planifiée pour la semaine était atteinte et la place restante dans le silo à betteraves a permis de décharger les wagons de train.

Selon notre enquête, il reste environ 460'000 t de betteraves à livrer. Par rapport aux surfaces contractuelles, le rendement moyen se situe à environ 66 t par hectare.

Aarberg, 23.11.2021/pi